



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Servizi Media

Prot. n. DDA/0001388 del 3 ottobre 2014

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/171 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 69/DDA/LC)

Con istanza DDA/171, acquisita in data 30 settembre 2014 (prot. n. DDA/0001356), è stata segnalata dalla SIAE (Società Italiana Autori ed Editori), in qualità di soggetto legittimato, in quanto mandataria per il territorio italiano dei titolari dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto dell'istanza, la presenza di una significativa quantità di opere di carattere sonoro, sul sito internet psychocydd.co.uk, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono indicate le seguenti:

- “*Dynamite*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=2b1927e101fd95a5d866adf7c8ba0e9f812237c6&f=Jamiroquai%20-%2020Dynamite.torrent>;
- “*No line on the horizon*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=096f8246b8574073679587b213bf917b59bf6bb7&f=U2%20-%20Discography.torrent>;
- “*Angry chair*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=ace7625b13054d0f995b3740a4d51f1a97afb718&f=Alice%20in%20Chains%20-%20Full%20Discography.torrent>;
- “*Dirt*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=769670d8619238d271a69a9b0927bac059566058&f=Alice%20In%20Chains%20-%20Dirt.torrent>;
- “*Absolutely curtains*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=a8677ee97e14b9d64b5af5da3b4961e8abce57de&f=Pink%20Floyd%20-%20Discography.torrent>;
- “*Possession*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=6edb5b28a5e6c39d033de5ed6998422e5ad2bbee&f=Sarah%20Mclachlan%20-%20Fumbling%20Towards%20Ecstasy.torrent>;
- “*Perfect cult*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=cba9bc6bf7fec6fae4aafb51cb0b5a2655cdb7e7&f=%5BRequest%5D%20Deathstars%20-%20The%20Perfect%20Cult%20%282014%29.torrent>;
- “*With teeth*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=bf183f8ea51d9f89f3a1b07be2ec89f9>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Servizi Media

- a017c93e&f=Nine%20Inch%20Nails%20-%20Discography%20%281989%20-%202014%29.torrent;
- “*Lesson unlearned*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=9fed82ef66b37e7d6c944cff0b246e66ad745dd8&f=%5BRequest%5D%20Ministry%20-%20From%20Beer%20to%20Eternity%20%282013%29.torrent>;
- “*Great black time*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=b358b06349720f2b5cd5f3c5db788696725b77d8&f=Current%2093%20-%20Discography.torrent>;
- “*Liebe ist fuer alle da*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=c1eb22599d3a11c394c22979fd13959486f0e04e&f=%5BreQ%5D%20Rammstein%20%5BDiscography%201995-2009%5D.torrent>;
- “*Trigger*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=56f8d2b514c827647574c608796acc5cc6ed35ae&f=In%20Flames%20-%20Discography%20%281994%20-%202014%29.torrent>;
- “*Renegade*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=25f73b3ad32592e8d7bad86c0e5ceec2a982d0f&f=%5BRequest%5D%20Hammerfall%20-%20Discography%20%281997%20-%202012%29.torrent>;
- “*Dragonaut*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=3833f4b18ad403be9284279fa9c696e68f878064&f=%5BRequest%5D%20Judas%20Priest%20-%20Redeemer%20Of%20Souls%20%28Deluxe%20Edition%29%20%282014%29.torrent>;
- “*Rage*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=c807adc1dd1da3f591525144a21ad6ed17961a56&f=%5Brequest%5D%20Incite%20-%202009%20-%20The%20Slaughter.torrent>;
- “*Horns and halos*”, alla pagina internet
<http://psychocydd.co.uk/download.php?id=c0c4bf0848a75f8dd4b5a1a76ee15ee917cd71a1&f=%5BRequest%5D%20Michael%20Monroe%20-%20Full-Length%20Discography%20%281987-2013%29.torrent>.

La SIAE dichiara, inoltre, che “*Si rappresenta per il sito oggetto della presente istanza il carattere massivo delle violazioni al diritto d'autore*”.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine internet indicate, riproduzioni delle opere sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli artt. 2, comma 1, n. 2), 12, 13, 16, 72 e ss. e 80, della citata legge n. 633/41. Dalle verifiche condotte sul



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Servizi Media

medesimo sito risulta, altresì, l'effettiva presenza di una significativa quantità di opere digitali diffuse in violazione della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito internet oggetto dell'istanza risulta registrato dalla società Key-Systems GmbH per conto del sig. Ian Clift;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente forniti dalla società Autonomoi NOC, con sede a Victoria (Seychelles), Suite 13, First Floor Oliaji Trade Centre Francis Rachel Street; i contatti forniti sono il numero di telefono +248 324866 e l'indirizzo di posta elettronica abuse@autonomoi.com;
- i *server* impiegati risultano verosimilmente riconducibili alla società Netrouting, con sede a Spijkenisse (Paesi Bassi), Boyleweg 2 – 3208; i contatti forniti sono il numero di telefono +1 305 7056983 e l'indirizzo di posta elettronica abuse@netrouting.com;
- una significativa parte dell'utenza risulta stabilita sul territorio italiano.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/171 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'art. 1, comma 1, lett. u), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione,



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Servizi Media

all'attenzione della dott.ssa Luisa Chiellino, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza "DDA/171", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza DDA/171, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 16 ottobre 2014**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Laura Aria